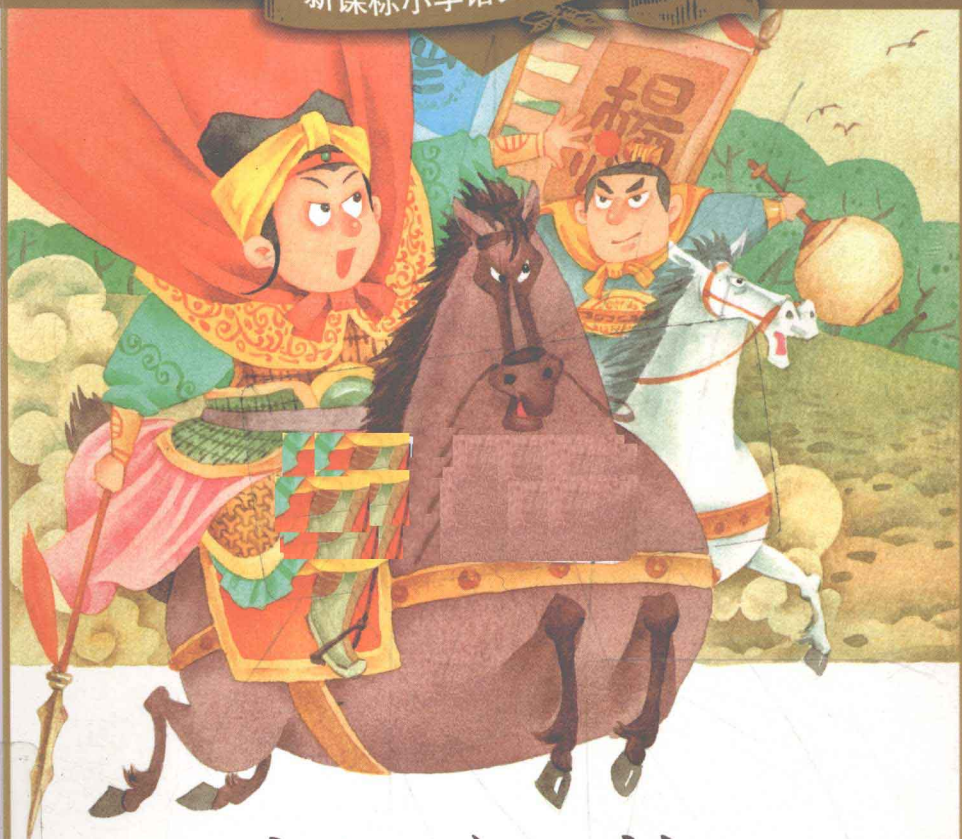


新课标小学语文阅读丛书



杨家将

Yangjia Jiang



彩绘注音版

二十一世纪出版社
21st Century Publishing House



新课标小学语文阅读丛书



原著/(明)熊大木
改编/崔海飞

杨家将

Yangjia Jiang

彩 绘 注 音 版
21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

杨家将 / (明)熊大木著;崔海飞改编. -南昌:二十一世纪出版社, 2010. 4

(新课标小学语文阅读丛书)

ISBN 978-7-5391-5520-3

I. ①杨… II. ①熊… ②崔… III. ①章回小说—中国—明代—缩写本 IV. ①I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 035907 号



杨家将 原著/(明)熊大木 改编/崔海飞

责任编辑 闵 蓉

设计制作 北京知信阳光文化发展有限公司

出版发行 二十一世纪出版社(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 全国各地新华书店

印 刷 南昌市红星印刷有限公司

版 次 20010 年 4 月第 1 版 2010 年 4 月第 1 次印刷

印 数 1-16,000 册

开 本 880mm × 1230mm 1/32

印 张 7

书 号 ISBN 978-7-5391-5520-3

定 价 12.00 元

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换,服务热线:0791-6524997



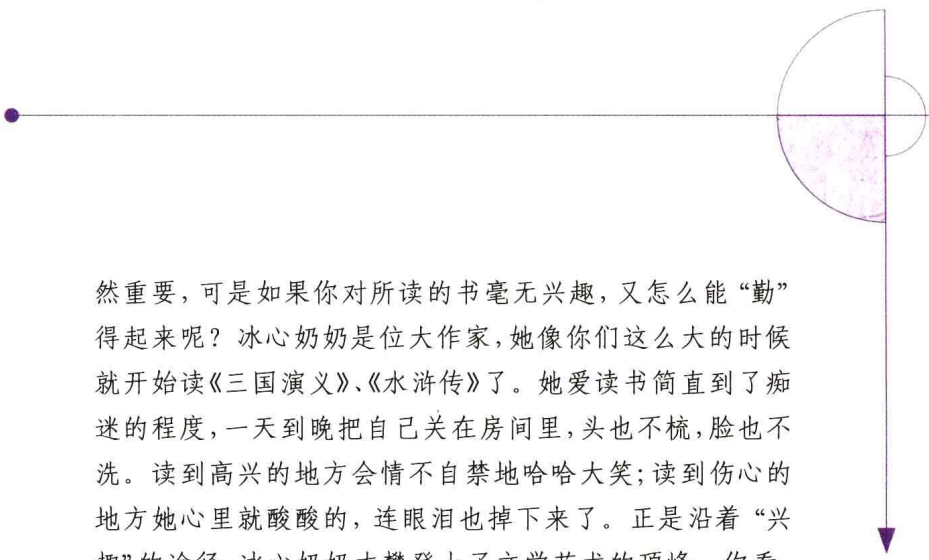
张庆

由二十一世纪出版社出版的“新课标小学语文阅读丛书(彩绘注音版)”问世了。这套丛书所选有中外名著,有文学经典,都是情趣兼备的、人们百读不厌、早有定评的优秀作品,是编辑叔叔、阿姨们奉献给小学中低年级孩子的一道精美的文化“大餐”。

也许小朋友们会说:我们年纪小,识字不多,怎么能啃得动名著和经典呢?这一点不用担心,编辑叔叔、阿姨们早就为你们考虑到了。这套丛书大都根据小学中低年级学生的语文程度进行了改写,深入浅出,文笔生动,趣味盎然。如果遇到生字,只要拼拼上面的注音,再联系上下文想想,你们就可以扫除“拦路虎”,顺畅地阅读了。

“新课标”特别提倡要“少做题,多读书,好读书,读好书,读整本的书”。为什么“新课标”如此重视课外阅读呢?因为要想学好语文,单靠一本教科书是远远不够的。一本教科书只有二三十篇课文,即使背得滚瓜烂熟,又能获得多少信息呢?只有既抓好课内阅读,又抓好课外阅读,使我们“得法于课内,受益于课外”,才能不失时机地开阔我们的眼界,增长我们的知识,培育我们的智慧,丰富我们的审美体验,提高我们思考、分析、判断的能力。

我们如何来共享这道精美的文化“大餐”呢?我以为培养自己的阅读兴趣是第一位的。古人说“书山有路勤为径”,而我则认为“书山有路‘趣’为径”。攀登书山“勤”固



然重要，可是如果你对所读的书毫无兴趣，又怎么能“勤”得起来呢？冰心奶奶是位大作家，她像你们这么大的时候就开始读《三国演义》、《水浒传》了。她爱读书简直到了痴迷的程度，一天到晚把自己关在房间里，头也不梳，脸也不洗。读到高兴的地方会情不自禁地哈哈大笑；读到伤心的地方她心里就酸酸的，连眼泪也掉下来了。正是沿着“兴趣”的途径，冰心奶奶才攀登上了文学艺术的顶峰。你看，这不正说明“书山有路‘趣’为径”吗？

我们的阅读兴趣还要广泛一些。因为我们是小学生，正处在打基础的阶段，需要多方面的文化滋养。正像鲁迅先生所说，“必须如蜜蜂一样，采过许多花，这才能酿出蜜来，倘若叮在一处，所得就非常有限、枯燥了”。这套丛书包罗万象，古代的、现代的，中国的、外国的，益智的、励志的，童话、寓言、小说、故事……可以充分满足我们“广采百花”的阅读需求。

小朋友们是祖国的未来，21世纪是属于你们的。要想使自己将来成为优秀的人才，就得从小跟书交朋友，多读书，读好书，从而吸收多方面的文化营养，培养健全的人格和审美的情趣。

愿这套丛书能成为你攀登这一人生目标的阶梯。

（张庆：凤凰母语教育科学研究所所长，苏教版课标本小学语文教科书主编）



目录

MU LU



一	伐北汉太祖亲征	1
二	反间计杨业归宋	12
三	杨令公大战辽兵	24
四	杨家将血拼救主	35
五	李陵碑杨业死节	44
六	六郎汴京告御状	55
七	延昭智取二良将	66
八	五郎九妹闹幽州	80
九	焦赞汴京惹大祸	93
十	信谗言真宗被困	106
十一	吕洞宾下凡助辽	118
十二	钟离医治杨六郎	130





十三	宗保结缘穆柯寨	143
十四	破天门宗保立功	157
十五	杨六郎议取幽州	172
十六	杨宗保兵征西夏	186
十七	杨家将得胜回朝	202





一 伐北汉太祖亲征



huà shuō sòng tài zǔ zhào kuāng yīn jiàn lì běi sòng hòu lián xù
话说宋太祖赵匡胤建立北宋后，连续
píng dìng gè zhèn hé dōng běi hàn guó jūn liú jūn yán shè jūn lìng
平定各镇。河东北汉国君刘钧严设军令，
rì yè cāo liàn jūn mǎ yǐ fáng sòng cháo lái fàn
日夜操练军马，以防宋朝来犯。

kāi bǎo jiǔ nián sòng tài zǔ yǐ zuǒ shū mì shǐ pān rén měi
开宝九年，宋太祖以左枢密使潘仁美
wéi jiān jūn guī dé jié dù shǐ gāo huái dé wéi xiān fēng qīn zì
为监军，归德节度使高怀德为先锋，亲自
tǒng shuài shí wàn jīng bīng táo fá běi hàn
统率十万精兵，讨伐北汉。

xiāo xī chuán dào běi hàn dū chéng jìn yáng liú jūn dà chī yì
消息传到北汉都城晋阳，刘钧大吃一
jīng lì kè pài guó jù zhào suì wéi zhǔ jiàng liú xióng gāo jùn wéi
惊，立刻派国舅赵遂为主将，刘雄、高俊为
zhèng fù xiān fēng lǐng bīng wǔ wàn qián qù yíng dí
正副先锋，领兵五万前去迎敌。

liǎng jūn zài lù zhōu
两军在潞州

chéng xià bǎi kāi zhèn shì
城下摆开阵势，

liú xióng gāng chōng shàng qián
刘雄刚冲上前，

jiù bèi gāo huái dé de dì
就被高怀德的弟

dì gāo huái liàng yì biān dǎ
弟高怀亮一鞭打

sǐ běi hàn jūn dà bài
死，北汉军大败，

sǐ shāng wú shù
死伤无数。



zhào suì tuì shǒu zé zhōu pài rén lián yè gǎn wǎng jìn yáng qiú
赵遂退守泽州，派人连夜赶往晋阳求

jiù dà chén dīng guì duì liú jūn shuō qí yú gè jiàng dōu bú
救。大臣丁贵对刘钧说：“其余各将都不

shì sòng jiàng de duì shǒu zhǔ gōng bì xū zhào lìng gōng yáng yè jiù
是宋将的对手，主公必须召令公杨业救

yuán cái néng jī tuì sòng cháo jūn duì liú jūn lì kè pài rén qù
援，才能击退宋朝军队。”刘钧立刻派人去

qǐng yáng yè
请杨业。

nà yáng yè wǔ yì chāo qún jīng tōng bīng fǎ fū rén shé
那杨业武艺超群，精通兵法，夫人佘

tài jūn qī gè ér zǐ yán píng yán dìng yán láng yán huī yán
太君，七个儿子延平、延定、延郎、延辉、延

dé yán zhāo yán sì liǎng gè nǚ ér bā jiě jiǔ mèi gè gè
德、延昭、延嗣，两个女儿八姐、九妹，个个



jīng tōng wǔ yì néng zhēng shàn zhàn shōu dào zhào shū hòu yáng yè
精通武艺，能征善战。收到诏书后，杨业
mìng zhǎng zǐ yán píng liú shǒu yīng zhōu zì jǐ dài zhe qí tā zǐ nǚ
命长子延平留守应州，自己带着其他子女
yǔ dà jiàng wáng guì bēn fù zé zhōu
与大将王贵奔赴泽州。

shào mǎ bào rù sòng jūn zhōng tài zǔ jiǔ wén yáng yè wēi míng
哨马报入宋军中，太祖久闻杨业威名，
bù gǎn qīng dí jué dìng ràng xiāo huá dǎ tóu zhèn zhào yí dǎ dì
不敢轻敌，决定让萧华打头阵，赵徽打第
èr zhèn gāo huái dé gāo huái liàng xiōng dì dǎ dì sān zhèn pān rén
二阵，高怀德、高怀亮兄弟打第三阵，潘仁
měi shuài dà jūn jiē yīng
美率大军接应。

dì èr tiān tiān gāng 第二天天刚

liàng xiāo huá biàn yǐn jūn
亮，萧华便引军
qián jìn zhèng hǎo yǔ yáng
前进，正好与杨
yè de jūn mǎ xiāng yù
业的军马相遇。
yáng yè tí dāo zòng mǎ chū
杨业提刀纵马出
zhèn méi jǐ gè huí hé
阵，没几个回合



jiù bǎ xiāo huá zhān yú mǎ xià sòng bīng zhuǎn shēn xiǎng táo yáng yè
就把萧华斩于马下，宋兵转身想逃，杨业
chéng shèng zhuī jī tū rán bèi sòng jūn zhōng yī yuán dà jiāng lán zhù
乘胜追击，突然被宋军中一员大将拦住，



yuán lái shì zhào yí chū mǎ yǔ yáng yè jiāo fēng liǎng rén zhàn zhì
原来是赵焜出马与杨业交锋。两人战至
èr shí yú huí hé zhào yí yě bèi yáng yè yì dāo lián rén dài mǎ
二十余回合，赵焜也被杨业一刀连人带马
fēn wéi sì jié gāo huái dé dà chī yì jīng lián máng yǔ gāo huái
分为四截。高怀德大吃一惊，连忙与高怀
liàng yǐn yí wàn jīng bīng yíng zhàn gāo huái dé yǔ yáng yè dà zhàn
亮引一万精兵迎战。高怀德与杨业大战
sì shí huí hé bù fēn shèng fù cǐ shí yáng yán zhāo gǎn lái yì
四十回合，不分胜负，此时杨延昭赶来，一
qiāng jiāng gāo huái dé tiāo luò xià mǎ xìng hǎo gāo huái liàng pīn sǐ
枪将高怀德挑落下马。幸好高怀亮拼死
xiāng jiù cái jiāng gāo huái dé jiù huí zhèn zhōng yǔ cǐ tóng shí
相救，才将高怀德救回阵中。与此同时，
wáng guì hé zhào suì dài bīng pīn shā sòng bīng sǐ shāng wú shù
王贵和赵遂带兵拼杀，宋兵死伤无数。

sòng tài zǔ jiàn yáng jiā jiāng rú cǐ shén yǒng cháng tàn yì shēng
宋太祖见杨家将如此神勇，长叹一声



shuō nán dào tiān yì bú ràng wǒ píng dìng hé dōng
说：“难道天意不让我平定河东
ma yú shì hé gè wèi jiàng lǐng shāng yì bān
吗？”于是和各位将领商议班
shī huí cháo
师回朝。

dà jiàng yáng guāng měi shuō xiàn zài yáng yè
大将杨光美说：“现在杨业
yǔ zhào suì de jūn duì hé èr wéi yī shí lì
与赵遂的军队合二为一，实力

dà zēng wèi le fáng zhǐ tā men chéng shèng zhuī jī wǒ yuàn yì qián
大增，为了防止他们乘胜追击，我愿意前
wǎng hé dōng jūn yíng yǔ zhī jiǎng hé tài zǔ dā yīng le
往河东军营，与之讲和。”太祖答应了。

yáng yè tīng yáng guāng měi shuō míng lái yì xiào zhe shuō nǐ
杨业听杨光美说明来意，笑着说：“你
men de zhǔ gōng xuē píng zhū guó céng yǒu rén yǔ tā jiǎng hé ma
们的主公削平诸国，曾有人与他讲和吗？”

yáng guāng měi lì shēng shuō dào wǒ men de huáng dì yīng míng
杨光美厉声说道：“我们的皇帝英明
shén wǔ ēn wēi jiā yú zhū guó fǔ shǒu chēng chén zhě bù jì qí
神武，恩威加于诸国，俯首称臣者不计其
shù rú jīn qīn lín hé dōng chéng gōng zhǐ rì kě dài zhǐ shì bù
数，如今亲临河东，成功指日可待，只是不
yuàn yì kàn dào hé dōng bǎi xìng shòu zhàn zhēng zhī zāi yòu yīn wèi jìng
愿意看到河东百姓受战争之灾，又因为敬
zhòng jiāng jūn míng wàng bù yuàn shāng hài kuàng qiě zhōng yuán wú shù
重将军名望，不愿伤害。况且中原无数
móu chén yǒng shì wèi dào rú guǒ huī shī qí jìn nǐ jìn yáng néng
谋臣勇士未到，如果挥师齐进，你晋阳能

bǎo wú shì ma jiāng jūn yòu néng bǎo cháng shèng ma
保无事吗？将军又能保常胜吗？”

yáng yè bèi shuō de wú yán yǐ duì shēn biān de wáng guì quàn
杨业被说得无言以对，身边的王贵劝
shuō dào wǒ quàn jiāng jūn tīng qǔ shǐ zhě jiàn yì fǒu zé duì hé
说道：“我劝将军听取使者建议，否则对河
dōng shì méi yǒu hǎo chū de
东是没有好处的。”

yáng yè zǐ xì yì xiǎng jué de yǒu dào lǐ yú shì dā
杨业仔细一想，觉得有道理，于是答
yīng huí bīng yáng guāng měi yòu lái dào zhào suì jūn yíng tóng yàng
应回兵。杨光美又来到赵遂军营，同样
shuō fú le zhào suì yáng guāng měi huí yíng zòu míng jiǎng hé qíng xíng
说服了赵遂。杨光美回营奏明讲和情形，
sòng tài zǔ zǔ xiāo chú hòu gù zhī yōu suí jí xià zhào bān shī huí cháo
宋太祖消除后顾之忧，随即下诏班师回朝。

zhè yì tiān sòng jūn xíng dào tài háng shān jiǎo xià zhù zhā
这一天，宋军行到太行山脚下驻扎，
shān zhōng qiáng dào shǒu lǐng hū yǎn zàn tīng shuō hòu duì lìng yí gè shǒu
山中强盗首领呼延赞听说后，对另一个首
lǐng lǐ jiàn zhōng shuō wǒ men yīng dāng lán zhù chē jià yāo qiú liú
领李建忠说：“我们应当拦住车驾，要求留
xià yī jiǎ sān qiān fù gōng nǚ sān qiān zhāng děng chē jià zài xià
下衣甲三千副、弓弩三千张，等车驾再下
hé dōng shí wǒ men jiù qù chōng dāng xiān fēng wèi sòng cháo jiàn gōng
河东时，我们就去充当先锋。为宋朝建功
lì yè zǒng bǐ zài zhè lǐ dāng qiáng dào hǎo de duō lǐ jiàn
立业，总比在这里当强盗好得多。”李建
zhōng tīng tā shuō de yǒu dào lǐ tóng yì fā bīng wǔ qiān
忠听他说的有道理，同意发兵五千。

hū yán zàn yǐn mǎ xià shān lán zhù le sòng jūn qù lù
呼延赞引马下山，拦住了宋军去路。

pān rén měi de ér zǐ pān zhāo liàng chū mǎ wèn dào shéi gǎn zǔ
潘仁美的儿子潘昭亮出马问道：“谁敢阻
lán shèng jià
拦圣驾？”



dài hū yán zàn shuō míng lái yì pān zhāo liàng pò kǒu mǎ dào
待呼延赞说明来意，潘昭亮破口骂道：

zhōng yuán duō shao yīng xióng yào nǐ wú míng cǎo kòu gàn shén me
“中原多少英雄，要你无名草寇干什么？”

shuō zhe tǐng qiāng yuè mǎ xiàng hū yán zàn bēn lái hū yán zàn
说着挺枪跃马，向呼延赞奔来。呼延赞

jǔ qiāng yíng zhàn zhǐ liǎng gè huí hé biàn bǎ pān zhāo liàng dǎ sǐ
举枪迎战，只两个回合便把潘昭亮打死

zài mǎ xià
在马下。

yáng yán hàn jiàn zhuàng tí dāo chū mǎ lái zhàn méi jǐ gè
杨延汉见状，提刀出马来战，没几个

huí hé yòu bèi hū yán zàn shēng qín dǎng jìn dà nù wǔ dāo chū
回合又被呼延赞生擒。党进大怒，舞刀出

zhàn hū yán zàn jǔ qiāng yíng dí èr rén zhàn shàng shí yú huí hé
战，呼延赞举枪迎敌，二人战上十余回合，

rénɡ bù fēn shèng fù hū yán zàn jiǎ zhuāng dí bu guò tuì huí běn
仍不分胜负，呼延赞假装敌不过，退回本

zhèn dǎng jìn pāi mǎ zhuī lái què bèi hū yán zàn huí shēn yì qiāng
阵，党进拍马追来，却被呼延赞回身一枪

tuō fān xià mǎ zhòng lóu luó jiāng tā zhuō huí shān zhài qù le
拖翻下马，众喽啰将他捉回山寨去了。

gāo huái dé tīng dào
高怀德听到

xiāo xī jīng tàn dào
消息，惊叹道：

zhè lǐ jū rán yǒu zhè
“这里居然有这

me wēi měng de jiàng lǐng
么威猛的将领！”

lì jí chū zhèn yǔ hū yán
立即出阵与呼延

zàn jiāo zhàn liǎng rén jī
赞交战，两人激

zhàn wǔ shí yú huí hé
战五十余回合，

bù fēn shèng fù tài zǔ
不分胜负。太祖

jiàn liǎng yuán hǔ jiàng áo
见两员虎将鏖

zhàn lì kè chuán zhǐ mìng
战，立刻传旨命





lǐng tā men tíng zhàn
令他们停战。

dé zhī hū yán zàn lán lù de yuán yīn hòu tài zǔ shuō
得知呼延赞拦路的原因后，太祖说：

wǒ zěn me huì shě bu
“我怎么会舍不

de sān qiān yī jiǎ hé gōng
得三千衣甲和弓

nǚ ne rú guǒ tā zhēn
弩呢？如果他真

de néng wèi dà sòng lì gōng
的能为大宋立功，

gāo guān hòu lù wǒ dōu bú
高官厚禄我都不

huì lìn xī suí hòu lì
会吝惜。”随后立

jī mìng lìng jūn zhèng sī bān
即命令军政司搬

guò sān qiān yī jiǎ hé gōng nǚ jiāo gěi hū yán zàn
过三千衣甲和弓弩，交给呼延赞。

hū yán zàn xǐ chū wàng wài lì jí xiàng yáng yán hàn dǎng
呼延赞喜出望外，立即向杨延汉、党

jìn péi zuì bìng yǔ tā men yì qǐ bài jiàn tài zǔ tài zǔ dāng
进赔罪，并与他们一起拜见太祖，太祖当

jī fēng lǐ jiàn zhōng wéi bǎo kāng jūn tuán liàn shǐ hū yán zàn wéi tuán
即封李建忠为保康军团练使，呼延赞为团

liàn fù shǐ
练副使。

yīn wèi lù tú láo lèi sòng tài zǔ yì huí dào biàn jīng biàn
因为路途劳累，宋太祖一回到汴京便



yí bìng bù qǐ lín zhōng qián tài zǔ bǎ huáng wèi chuán gěi le dì
一病不起。临终前，太祖把皇位传给了弟
dì zhào guāng yì bìng zhǔ fù tā shuō hái yǒu sān jiàn shì zhèn
弟赵光义，并嘱咐他说：“还有三件事，朕
méi yǒu wán chéng nǐ yào bāng wǒ shí xiàn dì yī hé dōng zhī
没有完成，你要帮我实现。第一，河东之
dì bù kě bù qǔ dì èr yáng jiā fù zǐ zhì yǒng shuāng quán
地，不可不取；第二，杨家父子智勇双全，
yào shè fǎ zhāo fú tā men bìng zài jīn shuǐ qiáo biān wèi tā men
要设法招抚他们，并在金水桥边，为他们
jiàn zào wú nìng zhái dì sān tài háng shān hū yán zàn yīng gāi zhào
建造无佞宅；第三，太行山呼延赞，应该召
lái zhòng yòng zhào guāng yì yī yī dā yīng le cǐ wài tài
来重用。”赵光义一一答应了。此外，太
zǔ yòu cì gěi zì jǐ de ér zǐ bā wáng dé zhāo jīn jiān yì bǎ
祖又赐给自己的儿子八王德昭金钏一把，
yòng lái zhū戮朝廷中的 jiān chén
用来诛戮朝廷中的奸臣。

sòng tài zǔ jià bēng hòu zhào guāng yì dāng shàng le huáng dì
宋太祖驾崩后，赵光义当上了皇帝，
tā jiù shì sòng tài zōng sòng tài zōng jí wèi hòu bù wàng tài zǔ
他就是宋太宗。宋太宗即位后，不忘太祖
yí yán mìng rén dào tài háng shān zhào lǐ jiàn zhōng hé hū yán zàn rù
遗言，命人到太行山召李建忠和呼延赞入
cháo lǐ jiàn zhōng hài pà shān zhài kōng xū hé dōng huì chèn xū ér
朝。李建忠害怕山寨空虚，河东会趁虚而
rù suǒ yǐ ràng hū yán zàn xiān qù jìn jīng miàn shèng zì jǐ liú
入，所以让呼延赞先去进京面圣，自己留
zài zhài zhōng
在寨中。